

1923  
2013

MATTOLI  
ITALY  
90 years



INTERNI  
INDOOR

L'ARTE DI RESISTERE NEL TEMPO



I marmettoni INDOOR Máttoli rappresentano quanto di meglio si possa produrre per la pavimentazione di locali adibiti agli usi più svariati, grazie alle caratteristiche di resistenza all'usura e di armonia cromatica.

Gli INDOOR sono composti di due strati:

- 1) Superficie in vista (mm 15 ca) costituita da inerti di marmo e/o graniti della migliore qualità, scelti tra i più pregiati, legati con cementi ad alta resistenza opportunamente colorati con ossidi fotoidroresistenti.
- 2) Sottofondo di rinforzo (mm 20 ca o 10 mm ca nel caso del formato cm 25X25) costituito da sabbie scelte e cemento Portland ad alta resistenza.

La compattezza e la qualità del conglomerato sono assicurate da una potente vibrazione, da una elevata pressatura e dalla lavorazione realizzata mediante macchinari modernissimi ad automazione integrale.

Il materiale viene normalmente fornito levigato (semigrezzo) per essere poi nuovamente levigato, stuccato e lucidato a piombo in opera dopo l'esecuzione della posa. Per una buona manutenzione si consiglia l'uso di impermeabilizzanti e di cera.

*The Máttoli INDOOR terrazzo tiles are representative of the best products available for flooring all types of interiors, due to their characteristics of resistance to wear and chromatic harmony.*

*The INDOOR tiles are composed of two layers:*

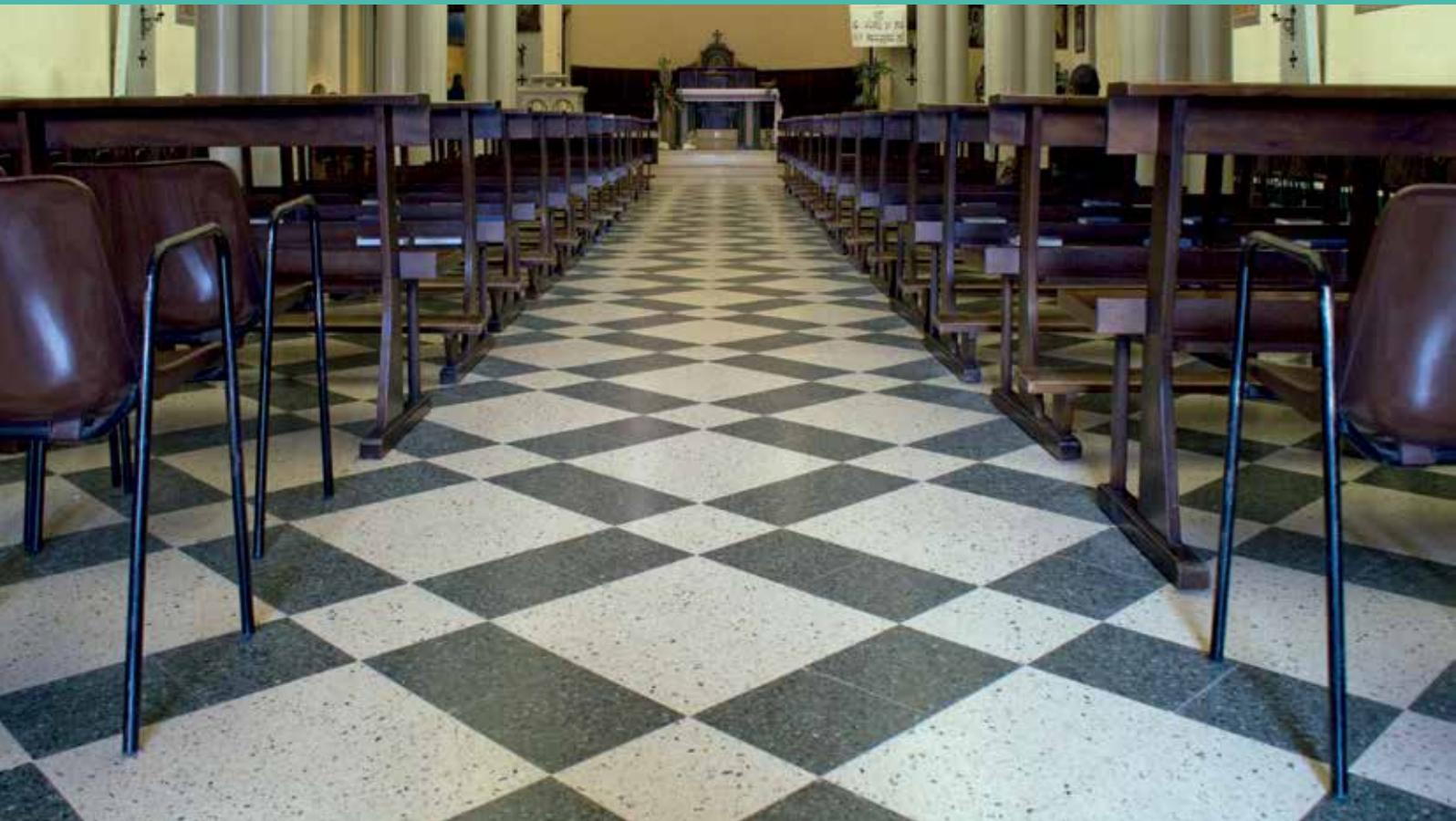
- 1) *TOP LAYER - visible (approx. 15 mm.) composed of marble and/or granite elements of the finest quality, selected from the hardest and best italian materials, bound with pure, highly resistant, coloured ultra-cement.*
- 2) *UNDER LAYER - reinforcing backing (approx. 20 mm. for size cm.40x40 or approx. 10 for size cm. 25x25) made up of selected sands and highly resistant Portland cement.*

*The solidity and the quality of the conglomerate are guaranteed by powerful vibration, high level pressing and machining by the latest fully automated tooling.*

*Usually the material is provided already honed (semi-finished) and then, after being laid, it has to be honed again, filled and lead polished on site like marble.*

*Waterproof substances and wax are recommended to maintain a perfect floor.*

# GRAMAR



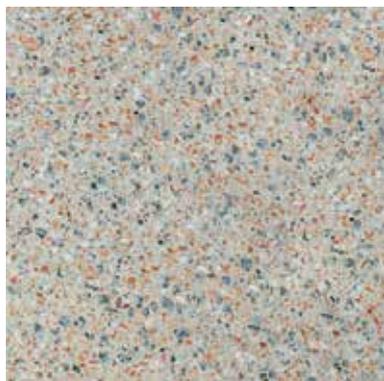
FORMATO  
SIZE  
cm 40 x 40 x 3,3 ca

Kg / M<sup>2</sup>  
75 ca

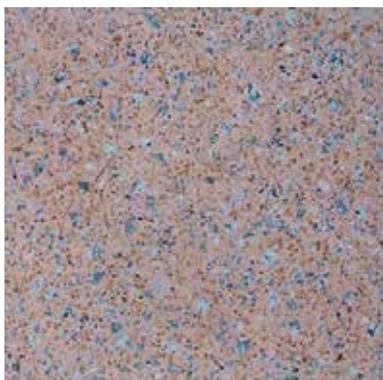
GRAMAR 410



GRAMAR 420



GRAMAR 440



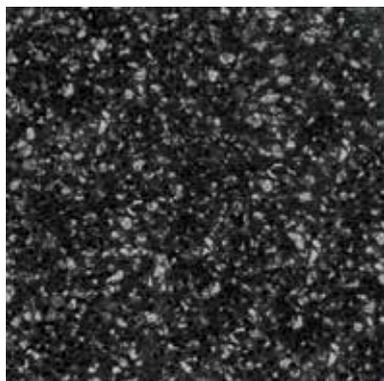
GRAMAR 430



GRAMAR 460



GRAMAR 490



**G**RAMAR è un marmettone ad altissima resistenza all'usura usato anche per pavimentazioni a traffico molto intenso. E' ideale per pavimentare supermercati, banche, alberghi, servizi aeroportuali, scuole, uffici, ospedali, ristoranti.

La superficie in vista è costituita da una elevata percentuale di graniglia di granito, quarzo, porfido ove colori e granulometrie sono studiati e dosati sì da ottenere risultati estetici e di resistenza all'usura molto vicini a quelli dei graniti naturali.

Si consiglia di effettuare la levigatura e la lucidatura in opera con la "macchina" da granito.

Risultati medi di prove:

- Abrasione (tribometro): mm 2,3
- Flessione: Kg/cm<sup>2</sup> 70
- Prove d'urto: cm 55
- Resistenza alla gelività garantita

**G**RAMAR is a highly wear resistant tile widely used and it is perfect also for flooring in areas of heavy traffic. For example it is ideal for flooring supermarkets, banks, hotels, airport service areas, schools, offices, hospitals and restaurants.

The surface layer is made up of a high percentage of granite, quartz, porphyry chips where colours and particle sizes are carefully studied and mixed to obtain results whereby aspect and resistance to wear are very similar to natural granites.

It is recommended to carry out honing and polishing on site with a machine suitable for granite.

Average tests results:

- Abrasion (tribometer): mm. 2,3
- Bending: kg/sq. cm. 70
- Impact: cm. 55
- Guaranteed resistance to frost



ZETA 402



ZETA 403



ZETA 499



ZETA 449



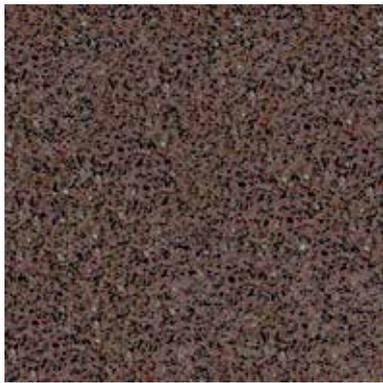
ZETA 488



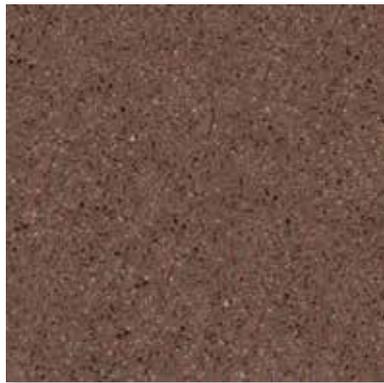
ZETA 466



ZETA 423



ZETA 445



FORMATO SIZE cm 40 x 40 x 3,3 ca	Kg / M <sup>2</sup> 75 ca
--	------------------------------

**Z**ETA è un marmettone ad alta resistenza all'usura impiegato per pavimentazioni a traffico intenso. Per l'effetto estetico particolarmente gradevole è impiegato anche nella pavimentazione di boutiques, negozi, uffici, cinematografi, centri commerciali, scuole, ospedali, ristoranti.

Lo strato superficiale è composto da micrograniglia (Ø mm 1/3 ca) di marmi pregiati.

Il materiale viene fornito levigato per essere poi ulteriormente levigato, stuccato e lucidato in opera dopo la posa con le stesse modalità del marmo.

**Z**ETA is a high resistance terrazzo tile widely used for floors with heavy traffic.

It is particularly pleasant for the visual effect and is also used in paving of boutiques, shops, offices, cinemas, shopping centres, schools, hospitals and restaurants.

The surface layer is composed of marble microgranulate (Ø mm 1/3 ca).

The terrazzo tile is supplied honed to be polish after installation and then filled and polished again as it is done for classic marble floor.

# ZETA



ZETA 407



ZETA 432



ZETA 476



ZETA 469



ZETA 471



ZETA 448



ZETA 401



ZETA 472

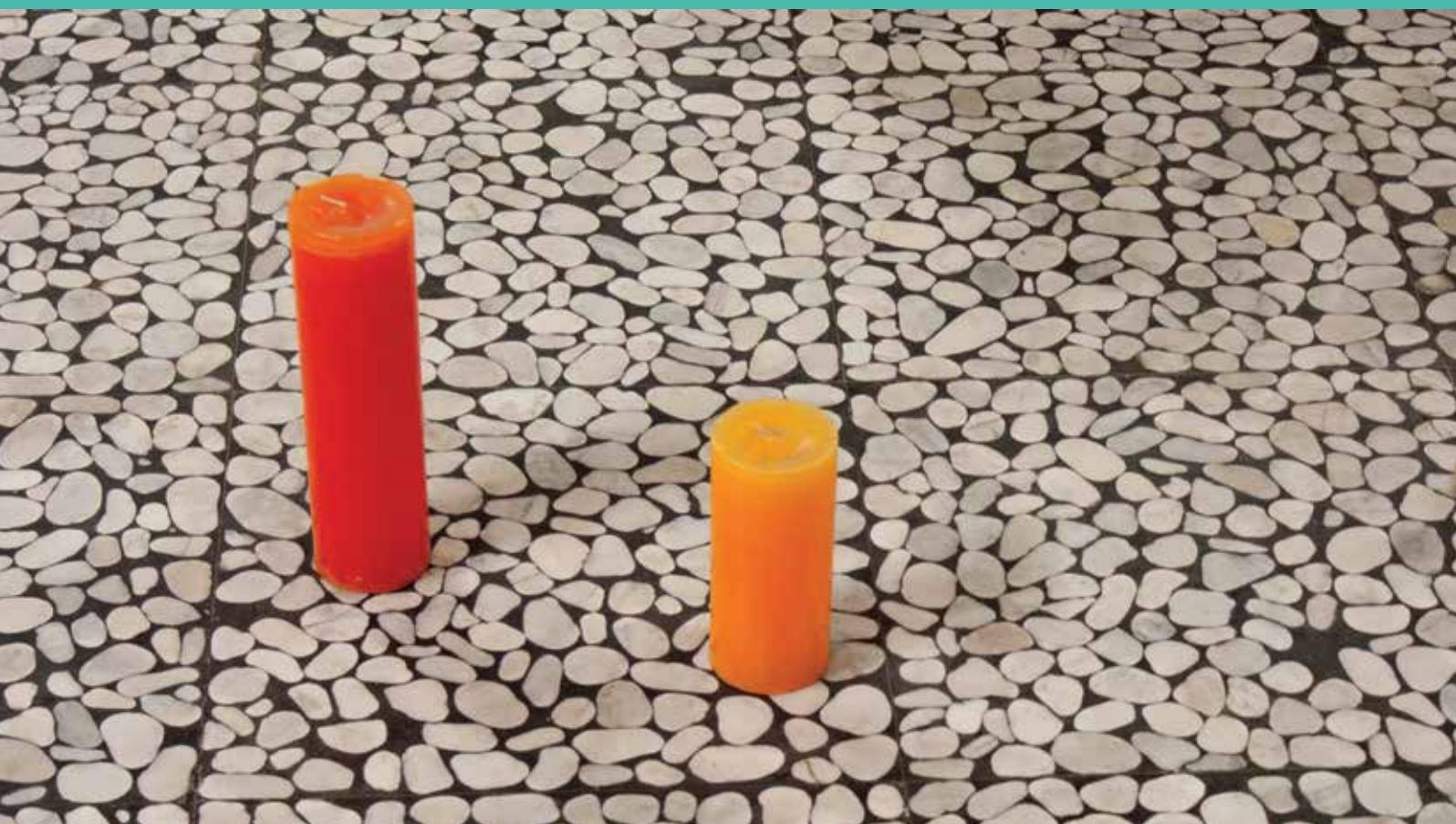


FORMATO SIZE cm 40 x 40 x 3,3 ca	Kg / M <sup>2</sup> 75 ca
--	------------------------------

**P**rodotto in una vasta gamma di colori è materia viva per la realizzazione di motivi e disegni personalizzati secondo i gusti del singolo committente. Per una buona manutenzione si consiglia l'uso di impermeabilizzanti e di cera.

***P**roduced in a wide range of colours is the best choice for the realization of motifs and designs tailored to the tastes of the individual customer. Waterproof substances and wax are recommended to maintain a perfect floor.*

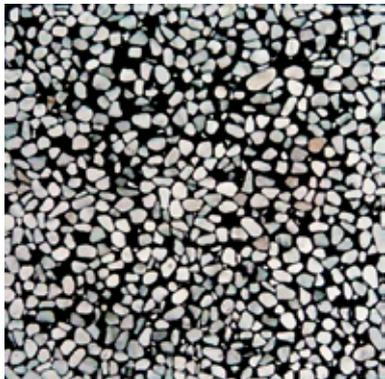
# BOLLI BIANCHI



# BOLLI BIANCHI

FORMATO SIZE cm 40 x 40 x 3,3 ca	Kg / M <sup>2</sup> 75 ca
--	------------------------------

AT 451



BT 451



**BOLLI BIANCHI** è un pavimento di tipo veramente particolare che offre un effetto estetico unico nel suo genere.

Ideale per la pavimentazione di negozi, discoteche, ristoranti ed ovunque si voglia ottenere un'ambientazione veramente moderna: i suoi colori neutri (bianco e nero) lasciano libertà al progettista di sovrapporvi arredamenti di qualsiasi colore anche a tinte decise. La superficie in vista di **BOLLI BIANCHI** è costituita da elementi sferoidali di vero marmo bianco di Carrara annegati in un fondo cementizio nero intenso.

Il materiale viene fornito levigato per essere poi ulteriormente levigato, stuccato e lucidato in opera dopo la posa come si usa fare per il marmo.

***BOLLI BIANCHI** is a really special type of flooring which offers a unique aesthetic effect.*

*Ideal for shops, discotheques, restaurants and wherever a truly modern atmosphere is required; its neutral colours (black and white) leave the designer free to add furnishings of any colour including very bright shades.*

*The visible layer of **BOLLI BIANCHI** is made up of spheroidal elements in real White Carrara marble embedded in a deep black cement base.*

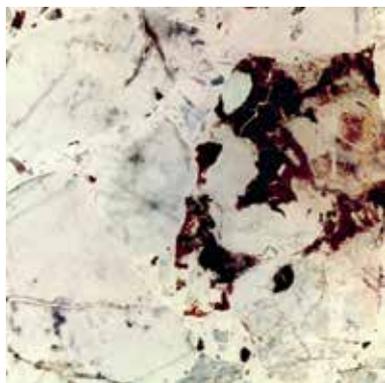
*The material is provided already honed, and it has to be honed again, filled and lead polished on site like with marble.*

FORMATO SIZE cm 40 x 40 x 3,6 ca	Kg / M <sup>2</sup> 82 ca
--	------------------------------

M 402



M 456



M 437



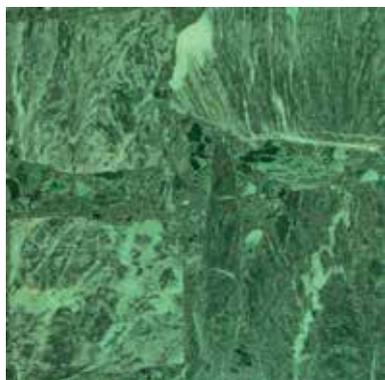
M 442



M 462



M 485



I marmettoni serie “M”, “LP”, “P”, “B” rappresentano il pavimento classico degli anni '40 - '50. Sempre usati anche nei decenni successivi, oggi sono stati riscoperti e sono particolarmente ricercati per il loro gusto classico che li rende ideali nella pavimentazione di palazzi dei centri storici, oggi particolarmente curati nella loro ristrutturazione. Si adattano bene con l'arredamento moderno ma sono ideali con mobili classici ed antichi in uffici direzionali, abitazioni e in negozi. Il materiale viene fornito levigato; dopo la posa in opera deve essere ancora levigato, stuccato con perizia e lucidato con le stesse modalità del marmo. Si consiglia la manutenzione a cera.

*Tiles “M”, “LP”, “P”, “B” series represent the classic flooring of the forties and fifties.*

*Used also in the following decades, they are now back in fashion and are particularly sought for their classic aspect, which makes them ideal for flooring buildings in historical town centres, which are very carefully restored.*

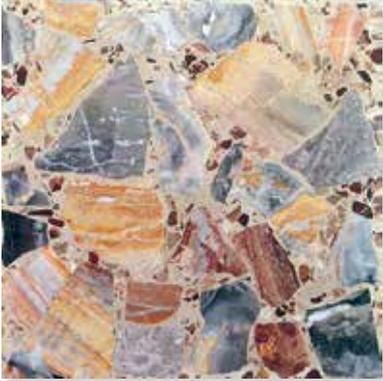
*They blend well with modern furnishings but are absolutely ideal for classic and antique furniture both in management offices, private homes and in shops.*

*The material is supplied honed; after laying on site it should be honed again, expertly filled and lead polished like with marble.*

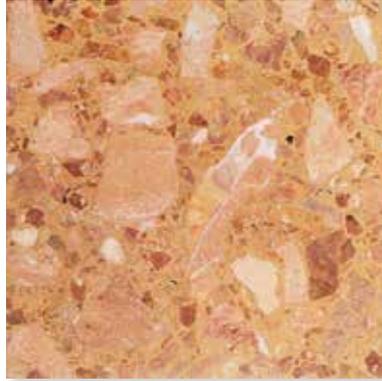
*Wax is recommended for maintenance.*

FORMATO SIZE	Kg / M <sup>2</sup>
cm 40 x 40 x 3,6 ca	82 ca

P 440



LP 435



P 487



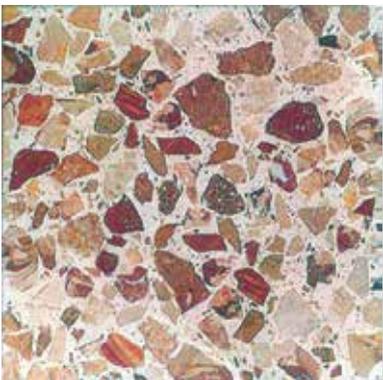
## B

### GRANA CHIPS

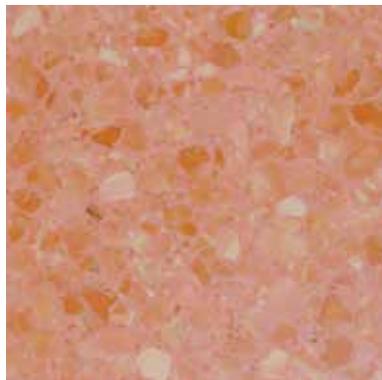
mm 40/50

FORMATO SIZE	Kg / M <sup>2</sup>
cm 40 x 40 x 3,3 ca	75 ca

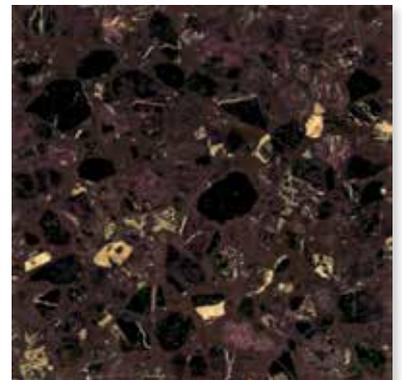
B 439



B 432



B 455



# A

GRANA  
CHIPS mm 20/30

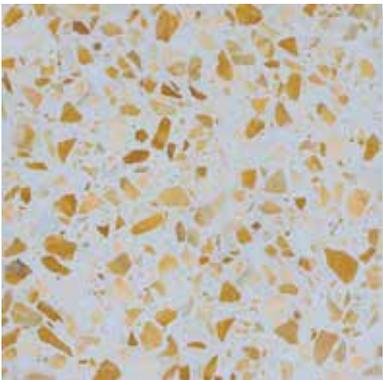
A 409



A 499



A 413



A 487



FORMATO SIZE cm 40 x 40 x 3,3 ca	Kg / M <sup>2</sup> 75 ca
--	------------------------------

I marmettoni in graniglia della serie "A" ed "O" sono ideali nella pavimentazione di grandi superfici per il costo contenuto, la resistenza all'usura, la facilità di pulizia e manutenzione, la gradevolezza estetica.

Sono ideali per uffici pubblici, scuole, caserme, abitazioni, ospedali, magazzini, laboratori.

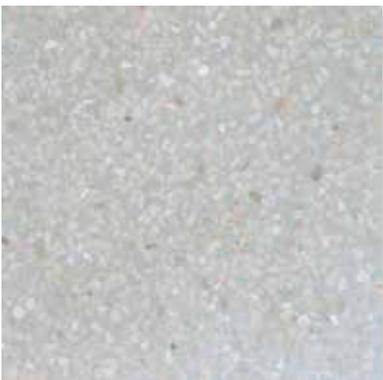
*Marble chips tiles in the "A" and "O" series are ideal for flooring large areas because of their relatively low cost, their wear resistance, their easy cleaning and maintenance and their attractive aspect.*

*They are ideal for public offices, schools, barracks, private homes, hospitals, stores and laboratories.*

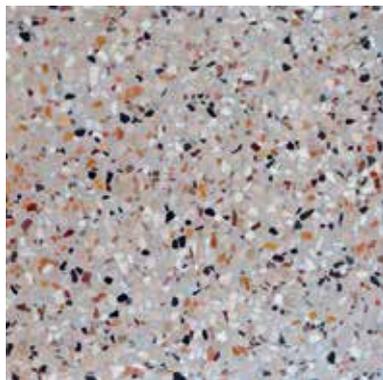
# O

GRANA  
CHIPS mm 10/15

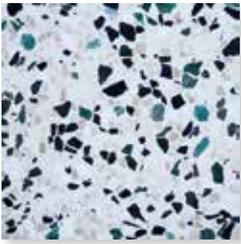
O 401



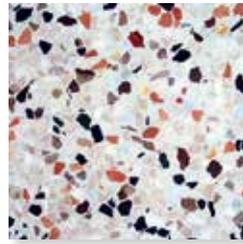
O 482



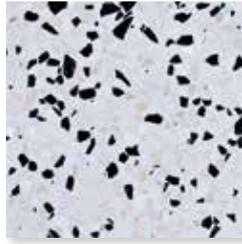
O 286



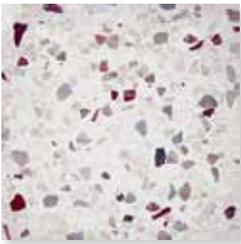
O 287



O 299



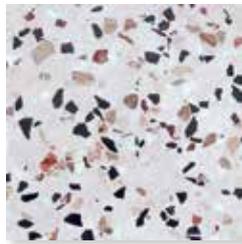
O 209



O 202



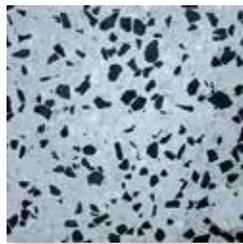
O 249



O 201



O 281



O 295



FORMATO SIZE	Kg / M <sup>2</sup>
cm 25 x 25 x 2,5 ca	55 ca

La mattonella 25 x 25 in graniglia di marmo e cemento è l'ideale se si vogliono contenere i costi pur desiderando una pavimentazione affidabile e resistente ed estetica. Nei colori comuni è il classico pavimento del terrazzo, del garage, del magazzino, del laboratorio; a seconda dei colori può dare ottimi risultati estetici in negozi, abitazioni, uffici, scuole, bar e pizzerie, piste di pattinaggio o impianti sportivi simili. Il materiale è fornito finemente levigato e, se ben posato, in ambienti di non primaria importanza, può essere lasciato così senza ulteriori finiture; per un miglior risultato estetico è comunque consigliato levigare, stuccare e lucidare in opera dopo la posa.

*The 25 x 25 marble chips and cement tile is ideal if costs are to be kept low, while still ensuring reliable, resistant and attractive flooring. In the most common colours, it is the classic flooring for terraces, garages, stores, laboratories; depending on the colour, it can look extremely striking in shops, private homes, offices, schools, bars and pizzerias, skating rinks or similar sport facilities. The material is supplied finely honed and, if laid well, in places which are not of primary importance, it can be left as it is without further finishing; for better results it is recommended in any case, that it is honed again, plastered and polished after laying on site.*

# QUARZOMATT



# QUARZOMATT

**LEVIGATO  
HONED**

FORMATO  
SIZE  
cm 25 x 25 x 2,5 ca

Kg / M<sup>2</sup>  
55 ca

QUA-LE 207



QUA-LE 215



QUA-LE 201



QUA-LE 214



**GREZZO  
ROUGH**

FORMATO  
SIZE  
cm 25 x 25 x 2,8 ca

Kg / M<sup>2</sup>  
60 ca

QUA-GR 201



QUA-GR 214



**P**er la sua eccezionale resistenza all'usura, QUARZOMATT è il pavimento ideale per stabilimenti industriali di ogni tipo, per officine, industrie, chimiche, magazzini, depositi, garages. QUARZOMATT resiste a forti sollecitazioni meccaniche di compressione, urto e flessione, è poco permeabile all'acqua, resiste al gelo e all'olio, è antipolvere ed ha una ottima aderenza per i mezzi di trasporto. Infatti QUARZOMATT ha la superficie in vista (mm 15 ca) costituita in gran parte da micrograniglia di Quarzo legata a cementi ad alta resistenza. I pavimenti realizzati con mattonelle QUARZOMATT, rispetto a quelli "gettati in opera" sono di facile posa e manutenzione, non sono soggetti a lesioni e spaccature per dilatazione, sono di rapido rimpiazzo su scavi per trasformazioni tecnologiche.

**Risultati medi di prove:**

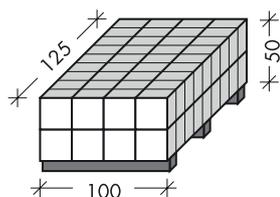
- Abrasione (tribometro) mm 2
- Flessione Kg/cm<sup>2</sup> 70
- Prove d'urto cm 40
- Resistenza alla gelività: garantita

**D**ue to its exceptional resistance to wear, QUARZOMATT is the ideal flooring for industrial plants of any kind, workshops, chemical industries, stores, warehouses, garages. QUARZOMATT resists strong compressive impact and bending mechanical stress, it is sufficiently waterproof, resistant to frost and oil, dust preventive and has excellent grip for transport vehicles. In fact, QUARZOMATT's visible surface (approx 15 mm) is mainly made up of Quartz micro-chips bound with ultracement. Flooring made with QUARZOMATT tiles, compared to those "cast on site", is easy to lay and maintain, it is not subjected to damage or splitting due to its expansion and it is simple to replace if demolition is required in case of technological changes.

**Average test results:**

- Abrasion (tribometer): 2 mms
- Deflection: Kg/sq. cm 70
- Impact test: 40 cms
- Guaranteed resistance to frost

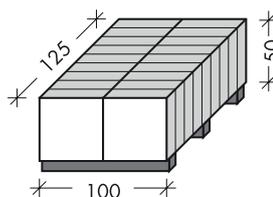
## SCHEMA IMBALLAGGIO MARMETTONI



**25x25**

**kg. 1300 ca.**

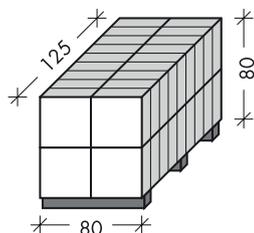
**m<sup>2</sup> 20/24 secondo tipologia**



**50x50**

**kg. 1300 ca.**

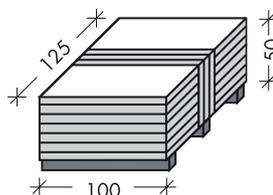
**m<sup>2</sup> 16/17 secondo tipologia**



**40x40**

**kg. 1750 ca.**

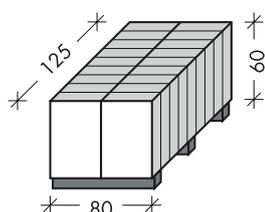
**m<sup>2</sup> 19/23 secondo tipologia**



**50x100**

**kg. 1300 ca.**

**m<sup>2</sup> 16/17 secondo tipologia**



**40x60**

**kg. 1200 ca.**

**m<sup>2</sup> 13/16 secondo tipologia**

Misure, pesi e quantitativi di questo schema sono puramente indicativi, assolutamente non impegnativi.

### CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1 - I campioni che la Mátoli srl (nel seguito indicata "M") presenta, o cui faccia comunque riferimento, si intendono presentati a titolo indicativo e al solo fine di dare un'idea generica delle caratteristiche della merce contrattata.

2 - Ove nel periodo intercorrente tra il perfezionamento del contratto e la consegna della merce dovessero verificarsi aumenti di costo, ancorchè rientranti nell'alea normale, la "M" avrà diritto di chiedere un corrispondente adeguamento del prezzo e, nel caso tale adeguamento non venisse riconosciuto, di ritenere risolto ipso iure il contratto senza alcun onere a proprio carico. Qualora il Compratore (nel seguito indicato "C") per qualunque motivo faccia protrarre la consegna, la "M" avrà diritto di procedere alla fatturazione, di far decorrere i pagamenti e di richiedere un congruo diritto di magazzinaggio.

3 - I termini di consegna risultanti dal contratto si intendono sempre puramente indicativi e non essenziali. Sono comunque accettate dal "C" tra le cause di forza maggiore che giustificano un ritardo nella consegna da parte della "M": scioperi, interruzioni del lavoro dovuto anche a cause tecniche, avversità atmosferiche, ritardi da parte dei fornitori; pertanto nessun compenso, abbuono, rifusione di danni e di spese potranno venire richiesti dal "C".

4 - Tutti gli oneri connessi con la fornitura, in particolare per IVA, spese per l'emissione e rinnovo tratte e R.B., sono a carico del "C" anche se non specificati in contratto.

5 - La vendita si intende in ogni caso perfezionata con la consegna della merce al vettore, anche se la resa è "franco arrivo". La merce viaggia quindi sempre a rischio e pericolo del "C" anche nell'ipotesi in cui sia stata pattuita la clausola "porto franco" o clausola analoga.

6 - Le quantità debbono essere controllate all'atto della presa in consegna del materiale. In caso di riscontrata differenza, il reclamo relativo va presentato per iscritto sulla bolla di consegna, a pena di decadenza.

7 - La "M" non risponde di eventuali difetti nel marmo, nel granito e nei marmettoni quali connaturati alla particolarità del prodotto ed in particolare non risponde per incrinature, screziature, difformità di colorazione. Parimenti viene esclusa ogni garanzia per difformità di colorazione nel fondo dei pavimenti in graniglia di marmo e cemento (marmette, marmettoni, pietrini, etc.).

8 - Si riconoscono validi solamente i pagamenti fatti alla sede della "M" nel modo e nei termini contrattualmente stabiliti. Trascorsi 8 giorni dalla scadenza dei termini contrattuali di pagamento, la "M" avrà il diritto di emettere tratta a vista con spese.

9 - Trascorso il termine contrattualmente previsto, e senza necessità di preventiva messa in mora, saranno dovuti dal "C" gli interessi moratori al tasso di cui al dec. leg. 231/02.

10 - Per ogni controversia comunque derivante dal presente contratto e dalla sua esecuzione è competente esclusivamente il Tribunale di Ancona sez. distaccata di Jesi.

## COME ARRIVARE IN AUTO ALLA NOSTRA SEDE

La nostra azienda, situata alle porte di Jesi, è facilmente raggiungibile da qualsiasi direzione si arrivi.

Chi viaggia sull'autostrada A14, sia che provenga da NORD (Milano, Bologna, Rimini) che da SUD (Bari, Pescara) deve uscire al casello ANCONA NORD e imboccare la Superstrada per Jesi-Fabriano-Roma; percorsi 13 km dovrà uscire allo svincolo JESI CENTRO.

Venendo da OVEST (Roma, Terni, Fabriano) si deve prendere la Superstrada Roma-Ancona ed uscire a JESI OVEST; di qui si deve girare alla prima strada a destra (recante "Filottrano" come indicazione stradale) e percorrerla per km 3,300.

## HOW TO REACH OUR PLANT BY CAR

*Our Company, located on the outskirts of Jesi, is easy to reach to from all directions.*

*Leave the A14 motorway, from the North (Milano, Bologna, Rimini) or from the South (Bari, Pescara) at the ANCONA NORD exit; then take the highway for Jesi-Fabriano-Roma and, after 13 kms, leave it at the JESI CENTRO exit.*

*Coming from the West (Rome, Terni, Fabriano), take the highway Rome-Ancona and exit at JESI OVEST. Take the first road on the right (for "Filottrano") and drive about 3,3 kms.*



Le riproduzioni a colori del presente catalogo, come pure i campioni reali, sono da considerarsi soltanto indicativi essendo il marmo ed il granito (materie prime della lavorazione) prodotti della natura e quindi soggetti a variazioni di colore e di macchia.

Per l'impossibilità di fornire materiale costantemente uguale nel tempo si consiglia di ordinare quantità sufficienti prevedendo sfridi per tagli, rotture ed accantonamenti.

Le descrizioni, le dimensioni ed i pesi dei materiali illustrati sono indicativi e non impegnativi: la Mátoli si riserva il diritto di apportare modifiche che ritenga opportune.

Le forniture sono effettuate sotto l'osservanza delle nostre condizioni di vendita.

*The colour reproductions in this catalogue, and also actual samples, are to be considered purely indicative, since marble and granite (raw material used in the process) are natural products and are therefore subjected to variation in colour and spots.*

*Because it is impossible to supply material which is constantly identical, it is advisable to order sufficient quantities allowing for scrap due to cutting, breakage and spares.*

*The descriptions, dimensions and weights of the goods illustrated are purely indicative and are not binding. Mátoli reserves the right to make any modification that may be necessary.*

*Material is supplied only in compliance with our sales conditions.*



**Mátoli** s.r.l.

60035 Jesi (Ancona) Italia  
Via Piandelmedico, 24  
Tel. 0731 21.33.70  
Fax 0731.21.30.28  
info@mattoli.it  
www.mattoli.it

www.facebook.com/mattolisrl  
www.twitter.com/mattolisrl

